

www.mpmaneuropa.com

mp man

World-First 4 Line OLED **MP-FOL10**

Before using this product, please read the user's manual.

After using the manual, keep the manual for future reference.



MP-FOL10

mp man



Table des matières



| | |
|--|----|
| Caractéristiques de MP-FOL10 | 6 |
| Remarque (Chargeur de Batterie) | 7 |
| Remarque | 8 |
| Compositions du produit | 11 |
| Fiche Technique | 12 |
| Mode d'emploi du Chargeur | 13 |
| Description détaillée du produit | 14 |
| Description de l'écran LCD | 16 |

Introduction

| | |
|---|----|
| 1. Mettre en marche | 18 |
| 2. Fonction de base | 19 |
| 3. Fonction pour chaque Mode | 20 |
| 4. Connection USB et Déconnection sans risque | 23 |
| 5. Utilisation du disque amovible | 24 |

Mode d'emploi du logiciel

| | |
|---|----|
| Utilisation du logiciel MP-FOL10 Manageur | 26 |
| 1. Installation du logiciel MP-FOL10 | 27 |
| 2. Description du menu | 29 |
| 3. Edition d'Avatar | 32 |
| 4. Conversion des fichier de Musique | 33 |
| 5. Mise a Jour des polices d'affichage et du logiciel intégré | 34 |
| 6. Réglage de la Fréquence FM | 35 |



Table des matières



Guide d'utilisation pratique

| | |
|--|----|
| 1. Ecoute de Musique | 38 |
| · Fonction de lecture | |
| · Fonction EQ | |
| · Fonction de recherche de répertoires | |
| 2. Fonction pour étudiants | 43 |
| · Personnalisation du clavier | |
| · Fonction de répétition | |
| · Contrôle de vitesse | |
| 3. Ecouter la FM | 44 |
| · Réglage de station de Radio | |
| · Méthode de sélection de la fréquence | |
| 4. Enregistrement | 47 |
| · Dictaphone | |
| · Enregistrement d'émission FM | |
| · Enregistrement à partir d'une source externe | |
| 5. Gestion de l'appareil | 52 |
| · Suppression des fichiers, formatage, initialisation | |
| · Mise à jour du logiciel intégré à l'appareil | |
| 6. Les différents menus de réglage | 53 |
| · Menu de réglage de la lecture | |
| · Menu de réglage de l'enregistrement | |
| · Menu de réglage de la FM | |
| · Menu de réglage de l'écran LCD | |
| · Menu de réglage du système | |
| Liste de choses à vérifier avant de faire appel au service après vente | 64 |
| Warranty Conditions | 65 |



Caractéristiques de MP-FOL10



- **Le premier Lecteur MP3 supportant 9 bandes EQ**
EQ précis utilisant 9 bandes, 7 types de support EQ
- **Effets visuels divers**
L'utilisateur peut voir et sélectionner ses effets et Avatar préférés
- **Premier Lecteur MP3 à permettre la sélection OELD**
Un écran LCD plus clair et plus lumineux que les écrans traditionnels
- **Plus de 30 langues sélectionables**
Supporte le label ID3 avec son affichage graphique multilingue incorporé
- **Nouveau concept MP-FOL10 look**
Fonctionnel et pratique grâce à sa navigation ergonomique
- **Facilité de transfert des fichiers MP3**
Conversion et envoi des fichiers MP3 par connection directe à un appareil audio
- **Lecture possible du format de fichier WMA**
Le lecteur peut non seulement lire les MP3, mais aussi les fichiers au format Microsoft WMA
- **Réception FM et Enregistrement**
Fonction de sélection automatique de station FM et enregistrement
- **Connecteur USB rotatif**
Connecteur USB intègre pour une connection directe sans câble à un PC ou à un portable
- **Nombre de répertoires illimités**
Pas de limite pour la création de répertoires



Remarque (Chargeur de Batterie)



Attention!

N'ouvrez pas le boîtier car vous risquez d'être électrocuté.



Tout composant situé à l'intérieur du boîtier du chargeur peut provoquer une électrocution.



Pour des raisons de sécurité, n'ouvrez pas le boîtier. Lisez attentivement le manuel utilisateur afin d'éviter tout problème lors de l'utilisation du chargeur.

Avertissement

Ne laissez jamais d'eau près du chargeur afin d'éviter un incendie ou une électrocution.

Attention

Utilisez un câble secteur en bon état afin d'éviter toute électrocution. Le chargeur doit impérativement être correctement branché pour des raisons de sécurité.

Le contenu de cette notice est sujet à changement sans avis préalable en cas d'ajout de fonctionnalités au produit.



Remarque



1

Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.



2

Évitez les endroits où il y a de très fortes vibrations ou de forts champs magnétiques.



3

N'exposez pas l'appareil à des températures excessives : chaude ($+35^{\circ}\text{C}$) ou froide (-5°C), ou à l'humidité.



4

N'arrosez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'essuyez pas avec des produits chimiques (benzène, thinner).



Remarque



5

Ne démontez pas le lecteur et ne forcez pas sur l'appareil.



Attention

la garantie n'est plus valable si l'utilisateur a démonté le lecteur.

6

Ne pas laisser l'appareil exposé directement aux rayons solaires ou à une source de chaleur.



7

N'insérez aucun objet contaminant dans le lecteur.



8

Placez le lecteur à l'abri de la poussière et de la fumée.





Remarque



● Utilisation des écouteurs

niveau d'écoute

- Evitez d'écouter à un niveau sonore trop élevé. A pleine puissance, l'écoute prolongée du balladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. En cas de remplacement du casque n'utiliser que le casque d'origine pour ne pas modifier les caractéristiques de puissance acoustique maximum de l'ensemble.

Sécurité

- N'utilisez pas le lecteur en conduisant, quelque soit le type de véhicule, car les sons provenant de l'extérieur peuvent devenir inaudibles. Vous n'entendrez plus les véhicules ou tout autre bruit susceptible d'attirer l'attention

● Les conditions idéales pour l'utilisation du lecteur

- Température : 5°C ~ 35°C
(risque de panne à des températures inférieures ou supérieures aux limites)
- Humidité : 10% ~ 75%

● Protection de l'environnement

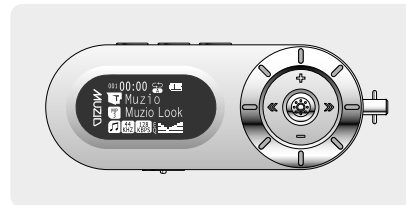
- Séparez le carton d'emballage, les batteries et les parties électroniques usagées lorsque vous jetez les choses à la poubelle.



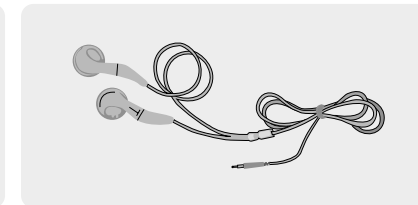
Compositions du produit



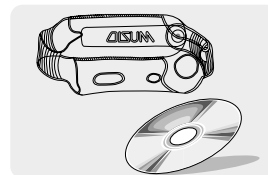
● MP-FOL10



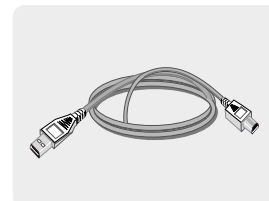
● Ecouteur



● Boîte portable et CD d'installation



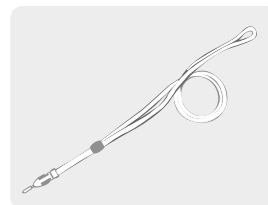
● Câble USB



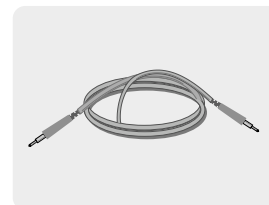
● Manuel utilisateur



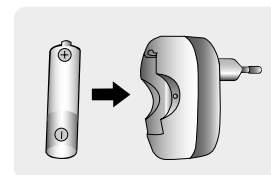
● Collier



● Câble de raccordement



● Batterie, Chargeur de Batterie (Option)





Fiche Technique



| Catégorie | | Spécifications de MP-FOL10 |
|--------------------|-----------------------------------|---|
| Audio | Bande passante | 20Hz-20KHz |
| | Puissance de sortie des écouteurs | 16mW (8mW + 8mW) |
| | Résistance de sortie | 16 Ω |
| | Rapport signal/bruit | 90dB |
| FM Radio | Bande de fréquence | 76,0 MHz ~ 108,0 MHz |
| | Puissance de sortie | 12mW (6mW + 6mW) |
| | Rapport signal/bruit | 50dB |
| Le disque amovible | Connection USB | A-Typ Stecker, eingebaut von USB V1.1 |
| Fichiers supportés | Format de fichier | MPEG 1/2/2,5 Schicht 3, WMA, LVF, LVW |
| | Vitesse de transfert | 8Kbps ~ 384Kbps |
| | Support de Tag | ID3 Tag V1, V2 |
| Généralités | Taille : | 84mm(largeur) x 33mm(longueur) x 23mm(hauteur) |
| | Poids | Environ 42 g (sans les batteries) |
| | Température d'utilisation | - 5°C ~ 40°C |
| | Capacité memoire | 128MB/256MB/512MB |
| | Durée de lecture | Lecture 10 heures, FM 15 heures |
| | Enregistrement de la voix | 512MB / 130 heures (8Kbps) |
| | Batterie | 1.5 AAA, LR03 Alkaline batterie |



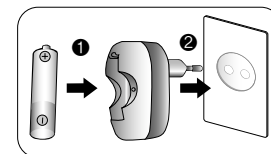
Mode d'emploi du Chargeur(Optional)



Le chargeur de batterie est inclus avec le produit MP-FOL10.
N'utiliser que le chargeur fourni et une batterie convenable.

1. Insérez la pile dans le compartiment du chargeur.

※ Installez la pile en respectant les polarités comme indiqué sur le dessin de droite.



2. Branchez le chargeur à la prise secteur.

- ※ Le chargeur doit être relié à une prise secteur 110 V
- ※ La Led rouge indiquant que la charge est en cours doit s'allumer.
- ※ La durée de recharge est environ 2H 30 et si la batterie et la Led rouge doit s'éteindre lorsque la batterie est complètement rechargée.

Attention

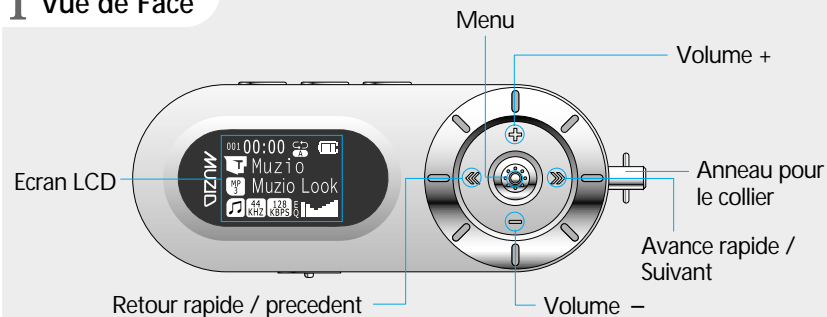
- Une fois la recharge terminée, débranchez le chargeur et rangez-le.
- A cause des risques d'incendie, ne rechargez pas plus que ce qui est préconisé et n'utilisez pas une batterie défectueuse ou en mauvais état.
- Ne branchez pas plusieurs appareils sur la même prise que le chargeur.
- N'utilisez pas une batterie abîmée ni un chargeur endommagé.
- Ne rechargez pas la batterie plus de 24H sans interruption.
- Trop recharger ou trop décharger la batterie diminue sa durée de vie.
- La batterie rechargeable étant un produit consommable, sa durée d'utilisation diminue avec le temps.
- Afin d'augmenter la durée de vie de la batterie, déchargez-la complètement et rechargez-la, recharger la batterie alors qu'elle n'est pas vide diminue sa capacité, dans ce cas plusieurs cycles de décharge complète / recharge complète seront nécessaires pour restaurer la pleine capacité de la batterie.
- Faites attention de ne laisser aucune partie de la batterie ou toute partie métallique du chargeur en contact avec un objet conducteur tel qu'un collier ou une pièce de monnaie, cela pourrait entraîner un incendie.



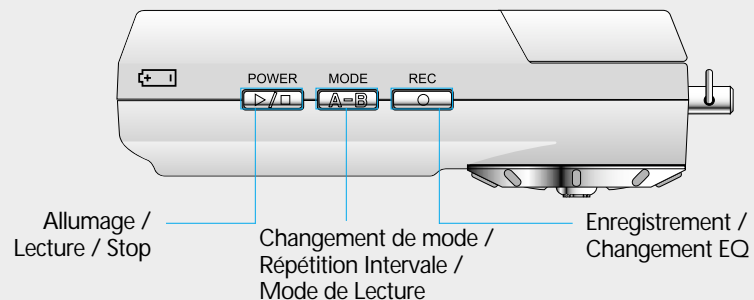
Descriptons détaillées du produit



1 Vue de Face



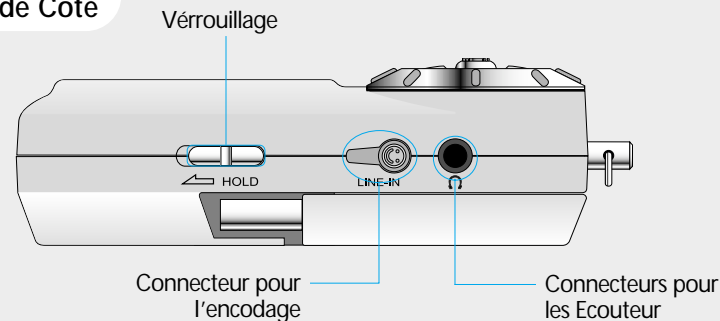
2 Vue de Côté



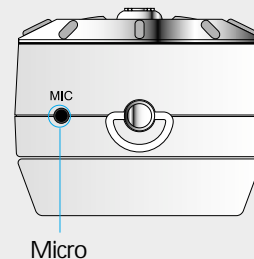
Descriptons détaillées du produit



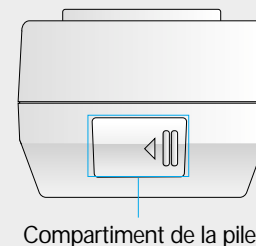
3 Vue de Côté



4 Vue de dessus



5 Vue de dessous

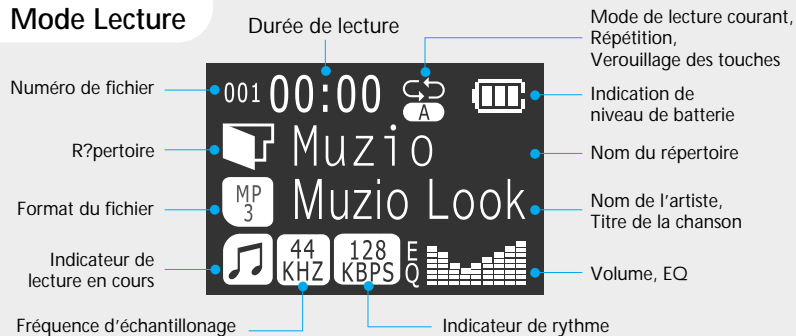




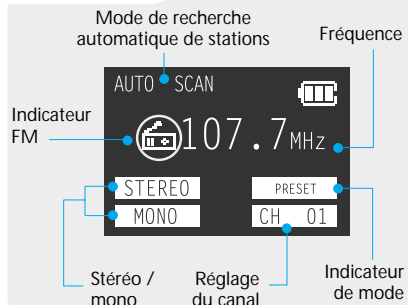
Description de l'écran LCD



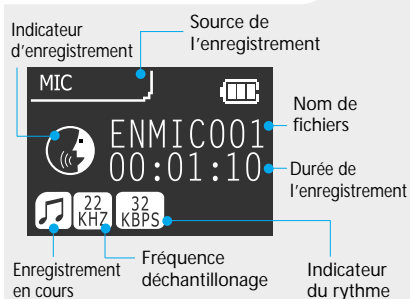
1 Mode Lecture



2 Mode FM



3 Mode Enregistrement



Introduction

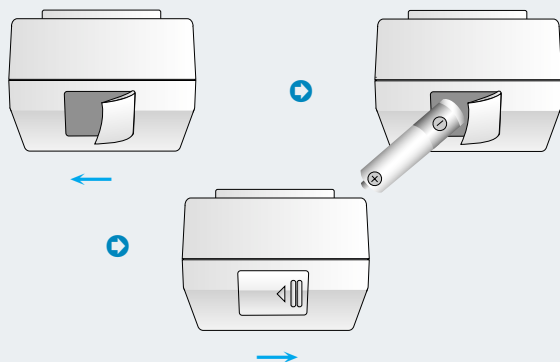
1. Mettre en marche
2. Fonction de base
3. Fonction pour chaque Mode
4. Connection USB et Déconnection sans risque
5. Utilisation du disque amovible





1 Installation de la pile

1. Ouvrez le compartiment de la pile en poussant le couvercle vers la direction de la flèche comme illustré ci-dessous
2. Insérez la pile en respectant les polarités + et - .
(la borne + doit être vers le haut)
3. Refermez le couvercle en le poussant en direction de la flèche comme illustré ci-dessous.



1. Retirez la pile du compartiment si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une longue période.
2. Si une fuite se produit au niveau de la pile, remplacez la pile endommagée par une neuve après avoir nettoyé le compartiment.



Affichage de l'état actuel du lecteur



En mode lecture, pour sélectionner la chanson précédente ou la rechercher
En mode FM, pour sélectionner ou rechercher la station précédente



En mode lecture, pour sélectionner la chanson suivante ou la rechercher
En mode FM, pour sélectionner ou rechercher la station suivante



augmenter le volume



diminuer le volume



Retour au choix de mode pour sélectionner une catégorie



Eteindre l'appareil ou bien le rallumer, ou stop



Réglage de la fréquence de répétition et mode redémarrage



Sélection EQ ou affichage de l'enregistrement Avatar
(FM, Par câble, Voix)

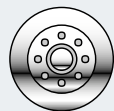


Changement de mode

1 Appuyez longuement sur la touche mode.

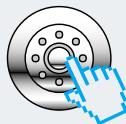


2 appuyez sur gauche / droit pour sélectionner le mode souhaité.



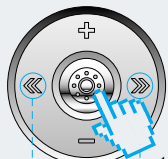
← Appuyez →

3 Appuyez sur le bouton central pour valider ce choix de mode.



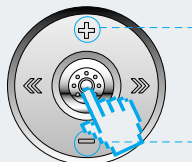
Mode lecture

Pour sélectionner une chanson



Appuyez légèrement. →

Contrôle du volume

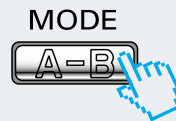


↑
Appuyez
↓

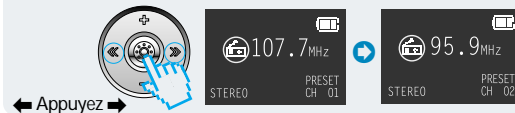


Mode FM

1 Sélectionnez le mode fréquence et présélection en appuyant sur le bouton mode.

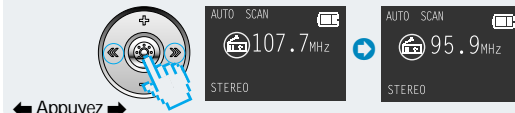


2-1 Appuyez sur <, > pour changer la chaîne en mode présélection.



← Appuyez →

2-2 Appuyez sur <, > pour changer la fréquence en mode?fréquence.



← Appuyez →

3 Appuyez sur <, > et maintenez le bouton enfoncé pour rechercher automatiquement les stations.



4 Appuyez sur <, > et maintenez le bouton enfoncé pour enregistrer une émission FM.



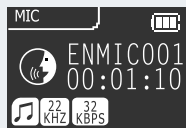
Reference

mode présélection : mode dans lequel les fréquences FM sont déjà définies par l'utilisateur
Mode fréquence : mode de fréquence normal



Mode enregistrement

- 1 les enregistrements via MIC, CD et FM se font en mode enregistrement. (voir p 57)



- 2 Appuyez sur le bouton REC pour faire une pause et appuyez pour redémarrer l'enregistrement.



Appui bref



|| pause , appui bref

Appui bref



redémarrage de l'enregistrement

- 3 Appuyez sur le bouton mode pour arrêter l'enregistrement et retourner au mode Lecture.



- 4 Maintenez appuyé le bouton REC pour continuer l'enregistrement.



- 1 Détection automatique dès la connection de l'appareil au PC.
- 2 Pour que le lecteur soit détecté, installez "MP-FOL10 utility software ou" référez-vous au CD d'installation.
- 3 Quand MP-FOL10 est connecté au PC, le message "USB connecting" s'affiche sur l'écran LCD.



- 4 Pour terminer la connection USB, cliquez sur l'icône "STOP USB MASS STORAGE DEVICE", puis confirmez en cliquant sur OK lorsque la fenêtre de déconnection s'affiche.



· Systèmes d'exploitations supportés : Win 98SE/ME/2000/XP



Attention Si vous déconnectez le lecteur MP3 durant un transfert de fichiers, cela peut provoquer une erreur ou l'échec de la sauvegarde, ne déconnectez donc le lecteur qu'une fois toute transmissions terminées.



1 Démarrez l'explorateur windows après avoir connecté le lecteur au PC.

2 Après avoir vérifié que le répertoire correspondant au disque amovible apparaît dans la fenêtre gauche, sélectionnez le fichier souhaité.



3 Copiez le fichier souhaité et collez-le sur le répertoire correspondant au disque amovible.



Mode d'emploi du logiciel

· Utilisation du logiciel MP-FOL10 Manager

1. Installation du logiciel MP-FOL10
2. Description du menu
3. Edition d'Avatar
4. Conversion des fichiers de Musique à partir de l'explorateur windows
5. Mise a jours des polices d'affichage et du logiciel intégré au lecteur
6. Réglage de la Fréquence FM





Utilisation du logiciel MP-FOL10 Manager



Preparation

- 1 Insérez le CD d'installation fourni dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Un écran doit apparaître comme ci-dessous.
- 2 Si l'écran n'apparaît pas automatiquement, cliquez deux fois sur le fichier setup.exe pour activer le programme.
- 3 Le CD contient le logiciel MP-FOL10 et les pilotes de périphérique nécessaires.



Pour l'installation du logiciel MP-FOL10, le minimum requis pour votre PC est :

- Pentium II 300 MHz +
- CD-ROM
- Port USB
- 50Mo ou plus d'espace disque dur
- Window 98SE/ME/2000/XP

1

Installation du logiciel MP-FOL10



- 1 Sur l'écran d'installation, cliquez sur la fenêtre MP-FOL10 Manager pour l'activer. Cliquez sur NEXT (SUIVANT)



- 2 La charte d'utilisation va apparaître. Cliquez sur OUI pour accepter les conditions.

- 3 Saisissez les informations demandées et cliquez sur NEXT (Suivant)



- 4 Choisissez un répertoire d'accueil pour le logiciel en cliquant sur BROWSE, ou bien cliquez sur NEXT (SUIVANT) si le répertoire par défaut vous convient.





5 Installation en cours.



6 Après avoir redémarré l'ordinateur, lancez le logiciel MP-FOL10 en démarrant l'assistant du programme.



Remarque

WIN 98 SE nécessite un pilote de périphérique pour détecter le lecteur.

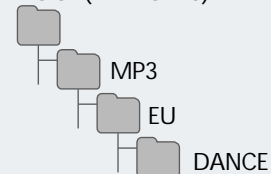
L'installation du pilote de périphérique est nécessaire si, une fois l'installation terminée, le lecteur n'est pas détecté automatiquement (pilote inclus dans le CD d'installation).



1 Démarrez le logiciel MP-FOL10, l'écran suivant doit apparaître.



ROOT(MP-FOL10)



- répertoires y compris le répertoire racine supportent la création de sous répertoires
- Il n'y a pas de limite pour la création de sous répertoires à l'intérieur d'un autre répertoire.

2 Il est possible d'effectuer des transferts de fichiers sans la batterie, dans ce cas le lecteur est alimenté en énergie électrique par le câble USB.



Fonctions de chaque icône



Mise à jour de l'Avatar



Fréquence FM



Mise à jour des polices de caractères



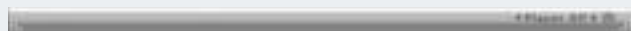
Mise à jour du logiciel intégré au lecteur



Sortir du logiciel MP-FOL10



Lecteur MP-FOL10 connecté



Lecteur MP-FOL10 déconnecté



1 Mise à jour de l'AVATAR :
Création, aperçu, sauvegarde de l'Avatar dans le lecteur

2 Fréquence FM :
Réglage la fréquence FM pour MP-FOL10

3 Font upgrade : Mise à jours des polices de caractères du lecteur

4 Mise à jour du logiciel intégré :
Amélioration des performances du logiciel intégré au lecteur

5 SORTIE : Fermer le logiciel MP-FOL10



1 Gestion de l'Avatar depuis le menu.
(la taille de l'image doit être 96(L) X 64(H) pixel)

2 La fenêtre suivante affiche tous les Avatars disponibles.



3 Cliquez sur OPEN une fois votre sélection d'item terminée.
(les items pouvant être Démarrer, terminer, Avatar : effets à l'écran)




4 Sur la fenêtre suivante sélectionner le dossier contenant l'image sauvegardée et cliquer sur OK.



5 Numerotez la séquence d'images selon l'ordre d'apparition désiré.
EX : 01.bmp et 02.bmp pour avoir une animation de l'Avatar composée de ces 2 images dans cet ordre.



6 Cliquez sur ► pour voir un aperçu du résultat et cliquez sur SAVE pour sauvegarder l'image finale.

7 Cliquez sur  pour ouvrir l'Avatar original ou bien pour revenir à l'Avatar tel qu'il était avant les modifications.



1 Sélectionnez un fichier de musique sauvegardé sur le PC. (ex : test.mp3)

2 Cliquez avec le bouton droit sur le menu de la popup et sélectionnez le bon format pour le fichier de musique.



3 La fenêtre suivante va apparaître et le fichier va être converti.



4 Le nom de fichiers (sauf l'extension) sera le même, mais le format est différent.



Remarque

Utilisez les autres menus de conversion de musique comme ci-dessus.
Sinon, vérifiez l'extension des fichiers. (~.mp3/~.wav/~.lwf/~.lww)



Mise à jour des polices de caractères

- 1 Sélectionnez Font Upgrade à partir du menu setting.
- 2 Sélectionnez la police (*.dot) téléchargée depuis le site web et cliquez sur OK.
- 3 Le menu suivant va apparaître et la police va être enregistrée dans le lecteur.



- 4 Quant la fenêtre suivante apparaît, retirez le lecteur MP-FOL10.



Mise à jour du logiciel intégré au lecteur

- 1 Sélectionnez Firmware Upgrade à partir du menu setting.
- 2 Sélectionnez le fichier firmware (*.bin) récupéré du site web et cliquez sur OK.
- 3 Le menu suivant va apparaître et le nouveau logiciel va être enregistré dans l'appareil.



- 4 Quant la fenêtre suivante apparaît, retirez le lecteur MP-FOL10.



Attention

1. Après une mise à jours du logiciel intégré au lecteur un formatage étant nécessaire, faites au préalable une sauvegarde de vos fichiers.
2. Pour la mise à jour de la police de caractères et du logiciel intégré, la batterie est indispensable.



Remarque

- Choses à retenir :
1. Sortez du programme après avoir mis à jour la police ou le logiciel intégré afin de pouvoir déconnecter le lecteur sans risque.
 2. Le formatage est nécessaire après la mise à jours du logiciel intégré au lecteur.
 3. Les polices de caractères et les mises à jour du logiciel intégré au lecteur sont disponibles sur www.mpman.com



- 1 Sélectionnez La fréquence FM à partir du menu setting.



- 2 Saisissez les fréquence désirées dans la fenetre des fréquences suivante.



- 3 Pour sauvegarder la liste des fréquences sur le disque dur, cliquez sur pour enregistrer à l'endroit de votre choix.

- 4 Pour récupérer une liste de fréquence déjà sauvegardée, cliquez su .

- 5 Après avoir terminé, cliquez sur OK pour enregistrer la station dans le lecteur.



Lined area for notes, consisting of multiple horizontal dotted lines.

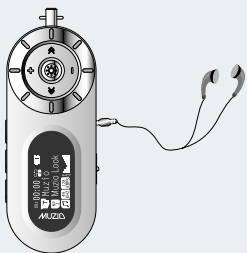
Mise en Pratique

1. Ecoute de Musique
2. Fontion pour les étudiants
3. Ecoute en FM
4. Enregistrement
5. Gestion
6. menu de réglage





- 1 Branchez les écouteurs au lecteur comme illustré ci-dessous.



- 2 Désactivez la touche HOLD comme illustré



En position verrouillée, les boutons et la navigation du lecteur ne fonctionneront pas.

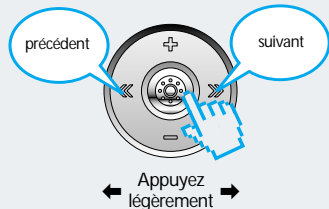


- 3 Allumez le lecteur en appuyant sur POWER, maintenir enfoncé pour mettre en marche, appuyer brièvement pour lecture/stop

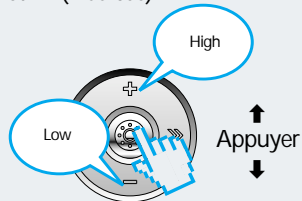


! Le lecteur est laissé inactif après la mise en marche, l'alimentation va s'éteindre automatiquement pour économiser l'énergie.

- 4 Appuyez légèrement sur le bouton de contrôle pour sélectionner une chanson (« précédent, » suivant)



- 5 Le Contrôle de volume se fait à l'aide des boutons + (Plus fort) et - (Plus bas)



| | | | | | |
|---|-------|---|----|-----|---|
| 1 | POWER | Allumer : Appuyez et Maintenez enfoncé | 8 | | Lecture précédente : appuyez brièvement |
| 2 | POWER | Eteindre : Appuyez et maintenez enfoncé | 9 | | Pour une avance rapide : appuyez longuement |
| 3 | POWER | Lecture : appuyez brièvement | 10 | | Pour un retour rapide : appuyez longuement |
| 4 | MODE | Changement de mode : Appuyez et Maintenez enfoncé | 11 | REC | Mode changement d'EQ : appuyez brièvement |
| 5 | POWER | pause : appuyez brièvement | 12 | | Setting : appuyez longuement |
| 6 | | stop : appuyez brièvement | 13 | | Changement de dossier après l'arrêt : Appuyez et Maintenez enfoncé |
| 7 | | Lecture suivante : appuyez brièvement | 14 | REC | Appuyez longtemps AVATAR Appuyez longtemps ejecter Appuyez longtemps écran en lecture |

5, 9, 10, 14 prendra effet pendant l'opération / 6, 13 prendra uniquement effet après l'arrêt.



Fonction du mode Lecture

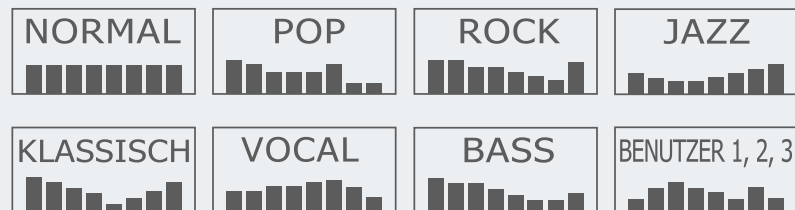
Cliquez sur la touche Mode pour passer en mode lecture

| | | |
|--|------------|--|
| | REPEAT 1 | Répéter 1 chanson |
| | REPEAT DIR | Répétition des chansons du répertoire choisi |
| | REPEAT ALL | Répétition de tous les fichiers de musique |
| | DIR | Stop après lecture de tous les fichiers musicaux du répertoire choisi |
| | SFL DIR | Lecture aléatoire de tous les fichiers musicaux du répertoire et arrêt après les avoir tous lus |
| | SFL ALL | Lecture de tous les fichiers musicaux et arrêt après les avoir tous lus |
| | R SFL DIR | Lecture aléatoire en boucle de toutes les fichiers musicaux |
| | R SFL ALL | Lecture aléatoire en boucle de toutes les fichiers musicaux |
| | INTRO | En fonction du temps défini par l'utilisateur INTRO va faire écouter le début de chaque chanson. Appuyez sur la touche pour désactiver cette fonctionnalité |



Fonction EQ

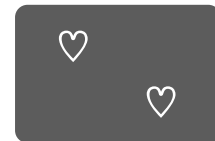
Appuyez sur la touche REC pour changer l'EQ courant et choisir un autre ton. Il existe 7 sélections possibles et 3 réglages différents.



Remarque Voir page 56 pour EQ d'utilisateur

● **Mode de Sauvegarde Automatique (voir la section affichage)**

L'écran suivant va apparaître si aucune touche n'est appuyée pendant un temps déterminé. Ce mode va économiser la batterie.



Attention il n'y aura pas de son si USER EQ est utilisé sans avoir au préalable réglé l'EQ.



Fonction de recherche de répertoires

L'utilisateur recherche et écoute la musique à l'aide du logiciel MP-FOL10.

- 1 En Mode Lecture, appuyez sur <ou> et maintenez enfoncé.



/MIC
/FM
/LINE

← Maintenir appuyé →

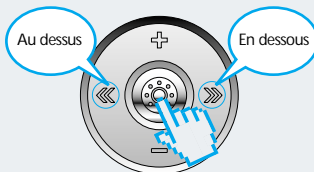
- 2 Appuyez + ou - pour sélectionner le répertoire désiré.



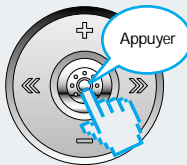
Appuyer

/FM
/LINE

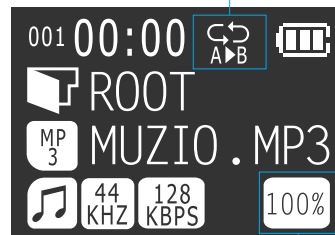
- 3 Direction est pour le répertoire parent et pour le répertoire fils.



- 4 Appuyez sur le bouton central pour valider une fois le répertoire désiré atteint.



② Fonction de répétition

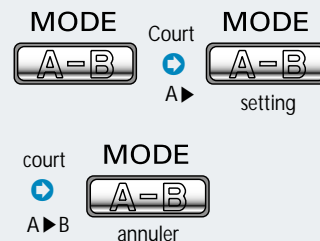


③ Contrôle de vitesse

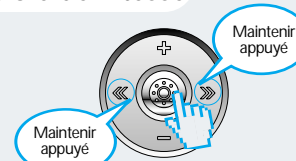
1 Keymap

Il est possible de redéfinir l'affectation des touches pour le mode lecture et le mode étudiant. Le mode étudiant est adapté à l'étude des langues. (Voir r?glages Page 62)

2 Fonction de répétition



3 Contrôle de vitesse



- Rapide : 105%
- Normall : 100%
- Lent : 95% > 90% > 85% > 80% > 75%

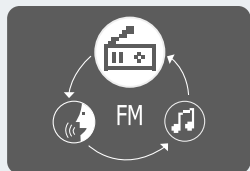
Remarque

un appui court correspond à la sélection d'une chanson.



Réglage de Station de Radio

- 1 Appuyez sur la touche MODE.



MODE

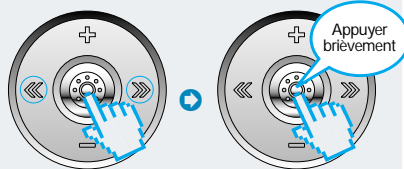
A=B

Maintenir appuyé

- 3 L'écran suivant apparaît quand l'utilisateur écoute la FM



- 2 Utilisez «ou» pour sélectionner la station FM et appuyez sur la touche située au centre.



← Appuyer →

- 4 Appuyez sur la touche POWER pour basculer de Stéréo à Mono.

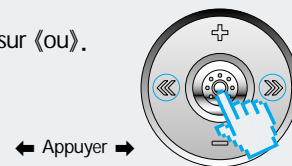
POWER

Appuyer brièvement



Méthode de selection d'émission (Gamme de fréquence 76.0MHz ~108.0MHz)

- 1 Pour changer la fréquence, appuyez sur «ou».



← Appuyer →

- 2 Appuyez sur la touche mode pour sélectionner l'un des 2 modes présélection / fréquence

- **Fonction de recherche automatique des stations :**
Si vous désirez trouver les fréquences automatiquement appuyez sur la touche Mode pour annuler le mode présélection et maintenez appuyé la touche «ou».

MODE

A=B



← Maintenir appuyé →

- **Fonction de présélection :**
Si vous désirez trouver une station de radio présélectionnée, appuyez sur mode pour passer en mode présélection et sélectionnez la station de radio désirée en appuyant sur «or».

MODE

A=B



← Appuyer →



Enregistrement de fréquences

- 1 Appuyez sur «ou» pour rechercher la station radio désirée.



← Appuyer →

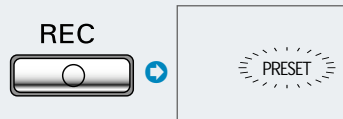
- 3 Sélectionnez la station désirée en appuyant sur «ou».



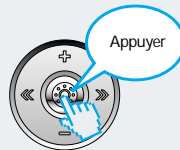
← Appuyer →

- 5 Il est possible d'enregistrer jusqu'à 20 stations. (Possible d'enregistrer le tout sous le logiciel MP-FOL10)

- 2 Appuyez sur la touche REC, l'écran va afficher le message PRESET



- 4 Appuyez sur la touche centrale de contrôle.



- 6 Eteindre le lecteur : maintenez enfoncée la touche POWER

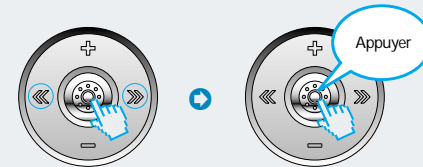


Enregistrement de la voix

- 1 Maintenez enfoncé la touche Mode.



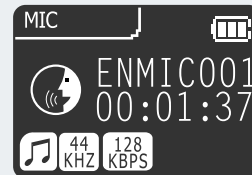
- 2 Sélectionnez REC avec les touches «ou» et appuyez sur le bouton central pour valider.



← Appuyer →

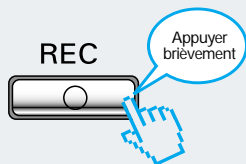
- 3 Sélectionnez voix comme source de l'enregistrement sur le menu inférieur REC. (Réglage = Page 57)

※ Touche importante
En mode Lecture, quand la source est la voix, maintenez la touche appuyée pour lancer l'enregistrement.

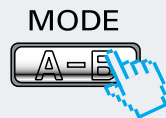




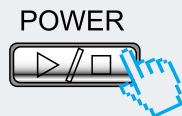
- 4 Appuyez sur la touche REC pour mettre en pause l'enregistrement.



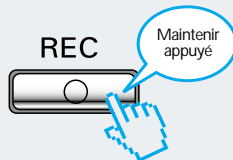
- 5 Appuyez sur la touche Mode pour arrêter l'enregistrement.



- 6 Appuyez sur la touche Power pour écouter l'enregistrement.



- 7 Maintenez appuyée la touche REC pour redémarrer l'enregistrement.



Enregistrement démission FM

- 1 Quand vous écoutez une émission FM si vous voulez enregistrer l'émission, maintenez enfoncée la touche REC



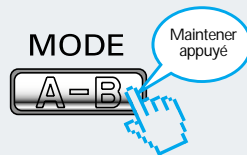
- 2 Quand l'enregistrement est en pause, appuyez sur la touche Mode pour l'arrêter complètement.

Les fichiers d'enregistrement sont sauvegardés suivant le format "EN_FM 000.MP3" et sauvegardés comme ceci "En_FM 001.MP3" le chiffre pouvant varier selon le fichier.





- 3 Si vous désirez écouter ce que vous venez d'enregistrer, maintenez appuyé le bouton Mode.



Attention

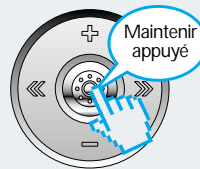
Pour enregistrer une émission FM, il faut être en mode FM.
Certaines stations peuvent être inaccessibles depuis un endroit où les signaux radio passent mal.



Encodage par câble

- 1 Branchez la prise de sortie d'un système stéréo ou d'un appareil avec le câble fournis.

- 2 Sélectionnez line-in à partir du menu inférieur d'enregistrement du menu setting. (Voir page 57 pour menu de réglage)




- 3 Appuyez sur la touche Mode pour sélectionner REC afin de lancer l'enregistrement.

MODE



※ Touche importante

Si le réglage est line-in en mode lecture, maintenez enfoncée la  pour permettre l'encodage.



Remarque

Dans le setting menu, sélectionnez SYNC afin de synchroniser le lecteur avec la source externe, ainsi le lecteur se mettra en marche uniquement quand il y aura du son.



①Effacement de fichier ②Formattage ③Initialisation

(Voir Pg. 62~63)

Mise à jours du logiciel intégré au lecteur

Le lecteur ne fonctionne pas pendant la mise à jour du logiciel intégré.

Qu'est ce que la mise à jour du logiciel intégré?

Le lecteur est contrôlé par un logiciel embarqué appelé Firmware.

- 1 Téléchargez la mise à jour du logiciel intégré depuis notre site web

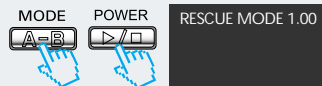


Remarque

BOT : Un Firmware de démarrage pour le lecteur de MP-FOL10
APP : Un programme Firmware pour le lecteur de MP-FOL 10

- 2 Installez en double cliquant sur "setup.exe" dans le répertoire "install driver" situé en dessous du répertoire "MP-FOL10 Flash" sur le CD D'installation

- 3 Maintenez le bouton Mode appuyé tout en appuyant sur Power pour mettre le lecteur en marche et branchez le c?ble USB quand l'écran suivant apparait.



- 5 Enlevez la batterie et insérez-la de nouveau. Puis la mise sous tension et le MP-FOL10 fonctionneront correctement.

- 4 4-1 Lancez "MP-FOL10 flash.exe" dans le répertoire "MP-FOL10 Flash", sélectionnez Boot et cliquez sur Browse pour sélectionner le fichier.bot et appuyez sur la touche Write pour le sauvegarder dans le lecteur.

- 4-2 Lancez "Muzio flash.exe" dans le répertoire "MP-FOL10 Flash", sélectionnez Application et cliquez sur Browse pour sélectionner le fichier.app et appuyez sur la touche Write pour le sauvegarder dans le lecteur.



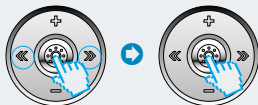
| Menu | | Default | Menu | | Default |
|------------------|-----------|--------------|---------------------------------|---------------|-----------|
| P L A Y | AUTO PLAY | OFF | F M | RECORDING | HIGH |
| | RESUME | ON | | STEREO/MONO | STEREO |
| | INTRO | 5 Sec | | SEARCH | FREQUENCY |
| | PLAY MODE | REPEAT ALL | | BAND | US/EU |
| | EQ | NORMAL | D I S P L A Y | CONTRAST | 3 |
| | USER EQ | NORMAL | | SCROLL | NORMAL |
| | VOLUME | 10 | | DISPLAY SEC | 10 |
| R E C | VOICE | HIGH | | FILE NAME | 24 |
| | LINE IN | HIGH | | FILE INFO | FILE NAME |
| | USER MODE | SOURCE | | KEY MAP | PLAY |
| | | USER SETTING | | ERASE FILE | |
| | | | S Y S T E M | ERASE ALL | |
| | | | | FORMAT | |
| | | | | INITIALIZE | |
| | | | | SLEEP MODE(m) | 0 |
| | | | | POWER OFF(s) | 90 |
| | | | | | |



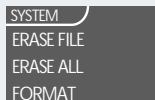
- 1 Appuyez sur la touche centrale de contrôle. Il y a 5 menu principaux et un menu situé en dessous du menu principal.



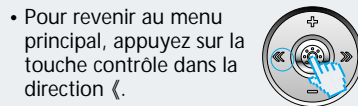
- 2 Appuyez dans la direction > ou - pour choisir le menu d'entrée. Appuyez sur la touche centrale de contrôle ou appuyez dans la direction >.



- 3 Après avoir sélectionné le menu inférieur appuyez sur > pour afficher le menu de sélection.



- 4
- Après avoir fini le réglage, appuyez sur la touche centrale de contrôle (pour valider)
 - Pour régler/Changer/Annuler le menu, utiliser les trois touches suivantes pour régler/Changer/Annuler.



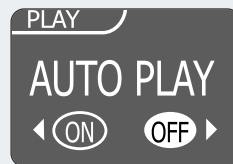
Remarque Considérer la fonction de recherche de repertoire et la structure des touches comme similaires..



Menu de réglage de la lecture

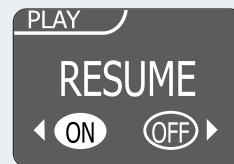
AUTO PLAY

Si la valeur est ON, l'appareil va s'allumer et il peut automatiquement fonctionner.



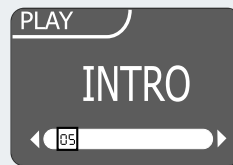
RESUME

Si la valeur est ON l'appareil peut reprendre à l'endroit où il s'était arrêté avant l'appui sur OFF.



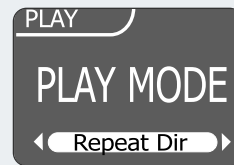
INTRO

Régler la durée de l'intro.



PLAY MODE

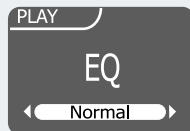
Sélectionnez différents modes de Lecture. (Voir page 40)





EQ

L'utilisateur peut basiquement sélectionner le ton désiré et écouter selon ce ton. (Voir pg. 41)

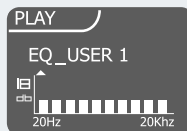


VOLUME

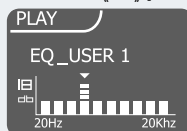


USER EQ

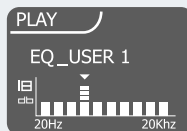
1 les réglages 1, 2, 3 peuvent être changés quand ▲ est sous EQ_USER et appuyez dans la direction + ou -.



2 Changez le ton en déplaçant ▼ dans la direction «ou».



3 Mettez-vous sous la barre désirée avec ► et appuyez dans la direction + ou - pour modifier la hauteur des barres.



Menu d'enregistrement

VOICE

Sélectionnez la qualité sonore d'enregistrement de la voix

1 Low : enregistrer en basse capacité et en qualité sonore médiocre.



2 High : enregistrer en haute capacité et en qualité sonore élevée.



Line in

Quand vous utilisez l'encodage, vous pouvez également sélectionner la qualité sonore.





USER MODE

1 SOURCE

Quand vous choisissez le mode REC, l'utilisateur peut sélectionner les items d'enregistrement de base. (Mic, Par câble, FM)



2 REC. MODE

L'utilisateur peut sélectionner le type d'enregistrement. Type : MP2/LVW/LVF/MP3/MP2-3/MP2.5



3 STEREO/MONO

Lors d'un enregistrement, stéréo/Mono sont sélectionnables.



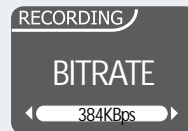
4 SAMPLE RATE

- ① Pour la méthode d'enregistrement MP2/MP3 (32Khz, 44.1Khz, 48Khz)
- ② Pour la méthode d'enregistrement MP2-3 (16Khz, 22.05Khz, 24Khz)
- ③ Pour la méthode d'enregistrement MP2.5 (8Khz)
- ④ Pour LVW LVF (8Khz)



5 BIT RATE

Selon le type d'enregistrement, sélectionnez la vitesse entre 8kBs-384 kbps.



7 VAD

- MP3, MP2-3, MP2.5 :
ur ON l'enregistrement via le micro est activé.
- LVF : lancé avec DTX

※ DTX : Augmente le taux de compression pour économiser la mémoire quand le son est bas.



6 SYNC MODE

Quand l'encodage est utilisé le son active la fonction d'enregistrement.

- Sync off : Encodage Manuel.
- 1 Sync : Encodage automatique d'une seule chanson.
- Sync on : Encodage automatique de plusieurs chansons.



8 VAD RATE

En utilisant la fonction VAD, l'utilisateur peut sélectionner la sensibilité.

- Low : détection de son faibles
- Mid : détection de son moyens
- High : détection de son forts.

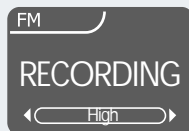




Sélection du menu FM

RECORDING

En cas d'enregistrement FM, l'utilisateur peut sélectionner la qualité sonore.



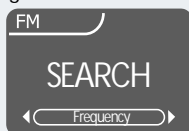
STEREO/MONO

Pendant l'écoute d'une émission radio il est possible de choisir un de ces 2 modes.



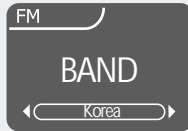
SEARCH

- **Fréquence**
L'utilisateur doit chercher la fréquence des stations désirées manuellement.
- **Présélection**
La fréquence de chaque station est pré-enregistrée



BAND

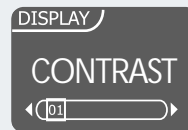
Sélectionnez le domaine de fréquence pour chaque pays 9.
(Corée du sud, Etats-Unis, EU, Japon)



Affichage

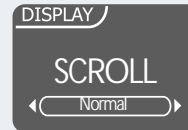
CONTRAST

Réglez la brillance de l'écran.
(Réglage de 1 à 10)



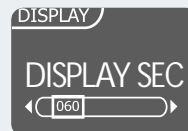
SCROLL

Réglez la vitesse d'affichage à l'écran et changez la forme du scrolling.
(1x4 x Contrôle de vitesse / Vertical : De Haut au Bas / horizontale : Une lettre de gauche à droite)



DISPLAY SEC

Sélectionnez le temps d'affichage à l'écran. (0~250 sec)
※ Valeur 0 : Annulation du réglage



FILE NAME

Sélectionnez la longueur des noms de fichiers pour l'affichage.
(entre 16 et 64 caractères)





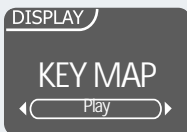
FILE INFORMATION

Les données du moniteur sont affichées sous forme de Tag (Description du contenu du fichier) ou bien par nom de fichiers.



KEY MAP

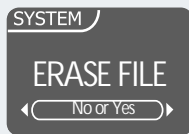
L'affectation des fonctions aux touches peut être changé pour les modes Lecture et Mode Etudiant. (Voir page 43)



Menu système

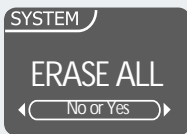
ERASE FILE

Effacer un fichier sélectionnée.



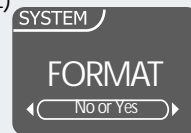
ERASE ALL

Effacer tous les fichiers du repertoire courant.



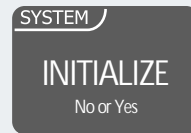
FORMAT

Après avoir effacé tous les fichiers, des répertoires par défaut sont créés. (MIC / FM/LINE)



INITIALIZE

Retour à l'état initial tel qu'il était à la sortie de l'usine

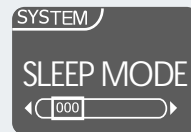


Attention

La mise à jour des polices de caractères et de l'Avatar sont indispensables.

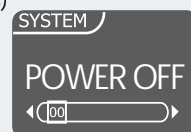
SLEEP MODE

S'éteint automatiquement après un laps de temps réglable de 0 à 120 min.
※ Valeur = 0 : Annulation du réglage



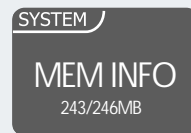
POWER OFF

Eteint automatiquement le lecteur si aucune touche n'est appuyée pendant un temps supérieur au temps réglé (10~180 secondes)



MEM INFO

Afficher la quantité de mémoire restante.
Mémoire disponible / Mémoire total





Liste de choses à vérifier avant de faire appel au service après vente



| Probleme | Solution |
|--|---|
| Absence d'affichage | <ul style="list-style-type: none">· Vérifiez Display Time dans le menu setting· Vérifiez la batterie· Vérifiez les polarités de la batterie |
| Il n'y a pas de son malgré la lecture | <ul style="list-style-type: none">· Vérifiez la connection des écouteurs· Essayez en branchant d'autres écouteurs· Vérifiez s'il le lecteur est en Hold· Vérifiez le volume· Réglez l'EQ |
| Impossible de télécharger des fichiers | <ul style="list-style-type: none">· Vérifiez la batterie· Vérifiez l'installation des pilotes de périphériques pour WIN98 SE· Faites un reset (Mise a jours de la police requise)· Vérifiez la batterie en cas de mise a jours de la police ou du logiciel intégré |
| Pas de résultat après avoir appuyé sur la touche | <ul style="list-style-type: none">· Vérifiez si le lecteur est en Hold |
| L'écran est très sombre | <ul style="list-style-type: none">· N. Vérifiez le contraste dans la configuration |
| Interruption soudaine en cours d'utilisation | <ul style="list-style-type: none">· Vérifiez le mode d'extinction automatique dans la configuration· Vérifiez le mode de mise en veille automatique dans la configuration |
| L'appareil ne s'allume pas. | <ul style="list-style-type: none">· Appuyez en même temps la touche mode et power pour faire un RESET avant de redémarrer. |

www.mpmaneuropa.com

